

## CONTENTS

---

|  |            |
|--|------------|
| <b><i>EDITORIAL</i></b>                  | <b>107</b> |
| <b><i>Roxana-Elisabeta MARINESCU</i></b> |            |

---

### ***Multilingualism & Education***

---

|  |            |
|--|------------|
| <b>MULTILINGUALISM AND INTERNATIONALIZATION OF HIGHER EDUCATION</b>  | <b>109</b> |
| <b><i>Viorela-Valentina DIMA, Florina MOHANU, Cornelia PĂTRU, Olivia Cristina RUSU &amp; Teodora ȘERBAN-OPRESCU</i></b>  |            |
| <b>WIDER DEN ENGLISCH-WAHN.<br/>ERHALT DER MEHRSPRACHIGKEIT IN DER EUROPÄISCHEN WISSENSCHAFTSKULTUR / AGAINST ENGLISCH DOMINATION. PRESERVING MULTILINGUALISM IN EUROPEAN SCIENTIFIC CULTURE</b> | <b>127</b> |
| <b><i>Doris SAVA</i></b>   |            |

---

### ***Interdisciplinary and Cultural Synergies***

---

|   |            |
|---|------------|
| <b>AN INTERDISCIPLINARY APPROACH ON BUILDING KNOWLEDGE CONSOLIDATION ROUTINE IN LSP TEACHING - A CASE STUDY ON ECONOMICS STUDENTS IN ROMANIA</b>  | <b>142</b> |
| <b><i>Ramona CHITU</i></b>  |            |
| <b>L'AMOUR IMPOSSIBLE DANS LE « SILENCE DE LA MER » DE VERCORS ET DANS LE FILM HOMONYME DE PIERRE BOUTRON / THE IMPOSSIBLE LOVE IN VERCORS'S « LE SILENCE DE LA MER » AND IN PIERRE BOUTRON'S HOMONYMOUS FILM</b> | <b>156</b> |
| <b><i>Monica Alina TOMA</i></b>   |            |
| <b>“INTENSIVE MOTHERHOOD” - INSIGHTS INTO THE CULTURAL HISTORY OF THE CONCEPT</b>   | <b>167</b> |
| <b><i>Irina Elena ION</i></b>   |            |

---

*Linguistics and Translation Studies*

---

PITFALLS OF TRANSLATION: ENGLISH WORDS AND PHRASES  
DIFFICULT TO RENDER IN ROMANIAN ..... 175

*Antonia-Cristiana ENACHE, Marina-Luminița MILITARU & Raluca-Nicoleta SERBAN*

“IN DER KRISE STECKEN” – ÜBER DAS WORT „KRISE“ UND  
SEINE VERBALEN KOLLOKATOREN IM DEUTSCHEN UND  
UMÄNISCHEN AUS DER PERSPEKTIVE DES DAF-UNTERRICHTS/  
ON THE WORD “CRISIS” AND ITS VERBAL COLLOCATIONS IN  
GERMAN AND ROMANIAN FROM THE PERSPECTIVE OF  
TEACHING GERMAN AS A FOREIGN LANGUAGE ..... 197

*Maria PARASCA*

THE USE OF REQUESTS IN PANDEMIC PRESS RELEASES.  
A CROSS-CULTURAL CASE STUDY ..... 210

*Alina Alexandra APREUTESEI*

---

*Book Reviews*

---

DEFIANCE OF “MAGDALENES.” FEMALE CHALLENGES IN  
RECENT IRISH FICTION ..... 226

*Alina COJOCARU*

THE LIGHT THAT FAILED ..... 232

*Monica CONDRUZ-BĂCESCU*